



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Autoclave	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-180375/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-18-0375	Date 2017-10-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-406-10191	
File No. - N° de dossier HAL-7-79104 (406)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-26	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matheson, Valerie	Buyer Id - Id de l'acheteur hal406
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5100 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
39903-180375
N° de réf. du client - Client Ref. No.
39903-18-0375

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
HAL-7-79104

Id de l'acheteur - Buyer ID
HAL406
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 001 est généré pour répondre à la visite des lieux.

Dans la partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires

Supprimer dans son intégralité : 2.1.1

Insérer: 2.1.1 visite facultative des lieux

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour une visite facultative des lieux, qui se tiendra au Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) - Laboratoire de Dartmouth, 1992 Agency Drive, à Dartmouth (N.-É.), le jeudi 12 octobre 2017. La visite des lieux débutera à 9 h et se tiendra Laboratoire de l'ACIA.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le mercredi 11 octobre 2017, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

VEUILLEZ NOTER : Le stationnement sur place est très limitée et un stationnement pour les visiteurs est sur le principe du premier arrivé, premier servi. Les véhicules peuvent être garés sur la baie d'Hudson. Un service de taxi est une autre option à considérer.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.